

امور اداره و تحریریه و اعلانات و سائرہ
ایچون مدیر مسئلہ مراجعت ایدملیدر.

عرفای امتک مقالات متصوفانہ لرینہ
حرید مصوفیہ نک صحیفہ لری آچقیدر .
درج ابدلیان اوراق احاده ابداز .

جریدہ تصوفیہ

شیمدیلک هفته ده بر نشر اولنور .

نسخہ سی ۴۰ پارہ در

ابونہ سی : بر سنہ لک اعتباریلہ ممالک
عثمانیہ ایچون ۴۰ آلتی آیلنمی ۲۵ غروش
وممالک اجنبیہ ایچون اون ایکی فرانقدر

محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسمود
جاده سندہ نجم استقبال مطمہ سی

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، سیاسی جریدہ اسلامیہ در

انی قلب بشره الفا ایدر .

علوم دینی به کنگره علوم دینیه انبیا علیهم السلامین طریق تقلید ایله مأخوذ در بوده کتاب الهی به وسن سنیه اتباع ایله اولور . کمال صفت قلب و در امراضدن سلامتی تأمین ایدن خاصه جلیله و دوائ عاجل علوم دینی در علوم عقلیه احتیاج اولمقله برابر تمام سلامت قلبه باعث اوله من تنکم عقلده استدامه صحت بدنه کافی اوله میوب خواص ادویه به وقوفه احتیاج طبیعی در علوم عقلیه اغذیه به علوم شرعیه ایسه ادویه به مشاهد در شخص مریض هرا یکسندن محروم اولور ایسه شقایب اوله من امراض قلبیه نك شفایدر اولمعی شریعتدن اقتطاف اوله من جق ادویه نك استعمالنه منوطدر اوده صفات اعمال و عبادتدر که اصلاح قلوب ایچون انبیاء عظام حضرتانی تمینه مأمور اولدیله . قلبی معالجات عبادات شرعیه ایله تدوای ایچوبیده علوم عقلیه ایله اکتفا ایدلیدی صورتده قلب مرض شفای نامه مظهر اوله من علوم عقلیه ده دنیویه اخرویه به و علوم دنیویه علم حساب و طب هندسه و هیئت کبی علومه اقسام ایدر علوم اخرویه احوال قلبه علم ایله اعمال صالحات و فیاض کریمه و صفات الهیه سنه و قوفدر . علوم دنیویه دن هانکیسنه ده از یاده عطف نظر امان و اختصاص اولنور ایسه انده رسوخ و ملکه مزداد اولور الهام ایله تعامیلیننده کی فرقه عطف نظر تدقیق اولنور ایسه کوریلیر که اکتسابی ضروری اولمیان علوم بعض احوالده قلبده حاصل اولور حصولده اختلاف ایدر بعضاً قایم هجوم ایلر انسانه الفا اولنورده موردنی یله من بعضاً طریق استدلال و تعلم ایله کسب ایدیلیر اکتساب ایله اولمیان و احوال خارجیه نك تأثیرینه تابع بولنمیه الهام دیر استدلال ایله حصوله کلانه الهام و استبصار اطلاق اولنور . قلب بر کونه حجاب ایله مستور اولمقله اشیا و مظاهرده حقیقت حق مشاهده به مستمدر حقایق علوم انده تجلی ایدر قاب لمعان نور الهی ایله منور و انبیا ایله فکر سریع الاستقال اولور .

اهل تصوف علوم دینیه الهامیه به و مجاهده به اعتنا ایله صفات مذمومه بی محوه و قطع علایق ایله تجلیات الهیه به مترقب اولور لر انوار علم قابلنده جلوه ساز اولور رحمت الهیه دن مستفیض اولور لر حقایق علوم الهیه منکشف و ابواب فتوح و فیوض کشاده اولور بو حالک دوائی و ساوس رفع ایله رحمت الهیه بی جلیه صرف مساهی ایله قائمدر قلبه و سوسه نك هجومه باقیلیر ایسه قلب هر حالک انعکاسنه مساعددر بر ایننه نك صور مختلفه بی قبولی کبی هر شی انده منجلی اوله یلیر بو تجلیات ظواهره و حواسه تملق ایدر خیال و شهوت و غضب کبی مزاج انسانیدن تر آب ایدن حالات قلبدن نبعان ایدر انسان قوای حاسه ایله بر شی ادراک ایسه قلبده بر اثر حاصل اولور قلب اسباب و ظواهرک بر ان وزمان تأثیرندن خالی قالمز خواطر ثابتدر حرکات و ارادات انسانیه نیت و عزمه توقف ایدر علی الخصوص اراده مطلوبات تصویرله اولور بو تقدیر کوره مبدأ افعال خواطر در سکره خاطره رغبتی تحریک ایدر رغبتده عزیم نیته باعث اوله رق اعضایی تحریک ایلر خاطره

محمود اولور ایسه ملکی در خاطره مذموم اولورده شره دعوت ایلر ایسه و ساوس اولور . معلوم اولان احوالدر که هر خاطره بر حادثه در هر حادثه بر سببه محتاجدر حوادث اسبابک اختلافیه تخاف ایدر بر خانه بی تنور ایدن انده یا قیلان ضیادر اشبو نور نصل او اوی تنور ایدمور ایسه اسبابده ایجاب و ایقاع ایتدیکی حوادثه کوره قلب انسانی ده تأثیر بخش اولور خیر اولور ایسه قلب انک تجلی ایدن نوری ایله اکتساب فیض ایدر ثمرات مسوده اقتطاف ایلر صنعت ملکیت ایله اختلاف حصوله کایر خاطره شر اولور ایسه قلب انک تأثیرات مظلمانه سنه تبعیت ایله خسراتی انتاج ایدر شیطانی اولور .

بو حقایقک نتایج صومیه سنه نظراً اوامر الهیه اطاعتله قای حقایق نور الهی ایله تنوره صرف مساهی ایدرک قایک طریق خیره انجذابنه عطف نظر اهتمام ایلک اهم لوازم انسانیتدر .

خالص

منفی نوطیه مثبت ایله جواب

احقاد رساله نك سکسان درت نومرولی نسخه سنده کی مقاله ده تصادف ایتدیکم بعض فقراتی عیناً اقتباس ایدیلور .

مولانا جلال الدین رومی حضرتلری (کونه)، (شیلهر)، (فردوسی)، (هومر) کبی داهیلر دندر .

سر بزمن دم بهوا میکند کوی عبادات خدا میکند

دیه بیامش اولان مولانا جلال الدین رومی حضرتلری

عبادت جز از خدمت خلق نیست بتسبیح و سجاده و دلق نیست دین سدی قادر حقیقت اشیا به انفاذ نظر ایتش دیمکدر .

هان صلاتی و سائر عباداتی لارائه الناس و لحفظ حدود الشریع لاحاجتی انی وصلت لی وطنی الاصلی دین ذات آهنگ اسلامه یکی بیر نوطه ویرمش دیمکدر .

معلوم عالیلریدر که :

آثار و اخبار سلف و خلفک [۱] حقایق تدقیق ایدلیر کوره انسانلر ابکی قسمدر .

بری ظواهر اشیا بی رویت در که لرندن قورنیله میوب عالم علویه به طوهری بو کسله میانلر دیکری ایسه حقایق اشیا به وصول ایچون ظواهر اشیا نك لدنیاتی تحری ایله مشغول اولانلر در . برنجی قسم عامه و کافه ناسدر . بونلرک نقصانلری شایان تدقیق ایسه ده ایکنجی قسم هر حالده شایان دقت و مدار افتخارددر . اختلاف ، نزاع ، تفرقه و منافرتدن تجلیص کر بیان ایدم میانلر هر حالده برنجی صنفدن خارجه جیه میانلر در . مثلاً

[۱] سلف ایله مقصود صحابه و تابعین و تبع تابعین و خلف ایسه مفسرین ، محدثین و فقها کی علمای دیندر .

مؤمنك معراجی اولان صلات ایکنچی قسمدن اولان ارباب ذوق عندنده
آکلاشامش ، تدقیق ایدلمش ، حقایق میدان ثبوت و ارمشدر .

اختلافنک موجدی قدیم اولده قالانلر اولیور . مثلاً طبعیون
ومادیون دائره حواسی هتک ایله اهل حکمت و حقیقتنک ذوق ابتکاری
معانی ادراک ایدمه دیکاری و اهل کلام کبی استدلالده اهل اولمه دیکاری
جهتله نفوس و ارواحی ادراک بول بولامشاردر . بونلر عالم کثیف
مادینک فوقنده کی حقایق آکلا بیه مدقاری ایچون بنه او حقایق نفی
ایدیورلر ، عالم ارواحدن اولان جیریل عالم مادییاته ظهور ایتدی؟
دیمک اولیورکه عالم ارواحده بعضاً عالم مادییات ایله ظهور ایدیور .
تمثل طریقى ممکن روحلرده ماکر کبی تمثیل ایدرلر . [۱]

یکن هفته عالم اسلامه ویریلوب هنوز قائلن آکلا بیه مدیمز بیرنوطه
یزی بیر قاج سوزک . بو وادیله سویلمسینه سوق ایتدی . هر شئی
صورت و حقیقتدن مرکب بر نشئدر . بویله اولدینی تقدیرده هیچ بو
حقیقت سورندن انفکاک ایدمه من . (واعبد ربك حتى يأتيك اليقين) بو
آیت جايلهده یقین کلمه نکل مدلولی معهود نوطه مندرجاندی اولان وطن
اصلیدر . دیمک اولیورکه عبادت زمان موندی منتهی اولیور . بر کسه
وفات ایدرسه اونک قیامت قایم اولدی دیمکدر . نشئه اخروی ظهور
حقایقندن عبارت دیکیدر ؟ صورتنک حقایقندن انفکاک او زمان حاصل
اولمازمی ؟ هر نشئمنک حکمی یکدیگرله خلط ایدیلر من . نادان و منکره
کورده امر برعکس اولورکه بونلرک مقصدی ایضال شرایعدن عبارتدر .
شریعتده مبتدی به ترتیب ایدن حکم منتهی به ترتیب ایتمزمی ؟ عامه مؤمنان
ایلر عارفاردن اخص خواص بو منماده متساوی الاقدامدر . احکام
شرعیه عوامه مخصوص اولورمی ؟ ایجابات معرفت احکام شرعیه نکل
لزومنی کویسترمزمی ؟ امرا و سلاطین عدل و انصافک غیریلر مکلف اولورمی ؟
معرفت ميسراولسدهده هیچ بر وقت تکلیفات شرعیه دن ساقط اوله مازسک !
ترسم زسی بکجه ای اعرابی اینره که تومیروی بترکستانست
خواجه پس فطرت استیلای قوت متخیله احوال ناقصه سیله هیچ بر
وقته حقایق دینی نکل اسرار و غوامضنی تدقیق ایدمه من ... او دنی
ما بیه عرض دیدار ایتمز که ۱۱ .

بخواب اندر مکر موشی شترشده

حقیقت ناپرستان هر مرحله یی کجه ظن ایدر ، حقیقت بین ایه
هیچ بر وقت غیر کجه یی کجه ظن و تاقی ایتمز ، هیچ شبهه من اهل
حقک حالی طالب خطیدن ایدر .

ما هتراب و رب الارباب

عبد ریسته ادای سالنده یقین اولیور . (قره عینی فی الصلاة)
جناب حق (واسجد و اقرب) بیورمیورمی ؟

(حیث قال حالی فی الصلوات کمالی قبل الصلاة) بو حدیث شریف
ایلر استمرار وقت متحقق اولیورمی ؟ بو بر حالت نادردهدر . قلب
محمدی المشراب اولانلره نجلی دائمی وارددر . دنیاورسه بیله م خطا ایدلمش

[۱] تمثیل مثالدن شکل و صورت آتای معنانهدر .

اولورمی ؟ عصر حاضرک ایجاباتی اولارق بعض کسلر ارکان عالییه
اسلامیه نکل حقایق و دقایقته کسب اطلاع ایدمه یورلر ، جناب حق دینده
رسوخ و ملکه سی اولان ذواتک قلبنه او حقایق القا بیوریور . مثلاً
کله شهادت عبادک الله دن بشقه معبود و محبوبلری اولدیفنی و کله عهدده
ثابت قدم اولدقارینی کویسترمیورمی ؟ تمهیدات بشریه ده فعلاً صلاتدن
بشقه بر شئی ایلر تأید و تقویه ایدیورمی ؟

اعتت او مرد محتشم بی فضلر گیم اقبال دهری واسطه امتیاز ایدر .
بر درویش آخرت اندیشک صاحب مقاله حقنده سویلیه چکی سوز
مدق بر مؤلف جوال بر فیلسوف عاقل بر حکیم سکر . فقط هیچ بر
وقته محی الدینی آکلا بیه مدیمک کبی مسک مولانا نکلده نه اولدیفنی
ذوق ایدمه من سکر . سزک و بزم کبی درکات ظلمت اولانلر او مرتبه
عیایه نصل بیوسته اولورلر . زده مقالات جدیدی استفاده کاه
عمومیه وضع ایتک احتیاجی کننیدی چوقدن کویستردی . معهود نوطه
مندرجاتی سعدالدین نقاش ایتک دیدیکی کبی هپ قیو غجیردیی سیوری
سک و زلدیی کبی کویور .

چونکه بر طاقم نکات دقیقه صوفیه یی احتوا ایدمه یورکه قهرمانان
صوفیه سافیده او نوطه محتویاتک تقدیر خوانی اولسون ظن ایدریم
عصر حاضر مشایخی بوکا جواب کافی و برلر ، اوت سز فکر یکزه
کوره شهرت ادیه نکل اوج بلندیه ایرمشسکر . فقط کالانکر پک نقصان
آب حیات کبی اولان علم و عرفان قابلیتی اولان انسانی احیا ایدر دیکلی ؟
نقصان زقابلیست و کر نه علی الدوام

فیض سعادتش هم کس را برابرست

بر وقتلر مجاهد اولارق کیدیور ایدک ، شمدیده مشاهد اولارق
بولزه دوام ایدیور .

...

ما شراب وحدت را از دست پیر حق نوشیدیم ایم

شراب وحدتی ده پیرم حضرت حقنک الدن ایچدم ۱۱ .
مبخانه محبتک ساقیسی همده شرابی اولانلر بیله بو نوطه نکل مائی
هضم ایدمه منلر . ۱۱ .

سکند سیر ایدمه کده سد نطق ایت پیش کاملده

فلاطون حقیقت بینه نقل ماجرا اولماز

اوت بو بر کاشانه درکه خار سز کل نیش سز نوش اوله ماز .

او معهود نوطه نکل مائل شهادت بیانی اوقود قجه غیر اختیاری کولمکه
باشلادم ۱

بنده نه نوطه لر وارکه هر برلرینه سزدن برر تحسین ورقه سی آله جفمه

هیچ شبهه من بوق ۱

بیپوش باش هنکام باد استغنا

هزار خرمن طاعت به نیم جو نخرند

بتون تجدیدات اولدی بتدبده شمدی صلات حقنده منفی نوطه لره می
احتیاج قالدی ۱۱.

کوزک آج غافل اوله بر دخی دنیا به گلزسک ا
بعض جهلانک و قتیله باطل صاندینی، حق جیقمق احتمالی واردر .
بز تمریضات جهلادن متأثر و خاشاک حوادثدن کدرنالا اولماز دریادل
قاندیرلر .

نور علمک قدر و قیمتی ظلمات جهل وضالات اربابیه آکلا دق .
بو کی سفطه لره جواب یازمق نزلنده بولناز ایدک فقط عربده جهل
وخسرا نکلہ اسلامیتک رکن اصابتی هدم و تخریب ایتک ایستورسک ا .

ایدر تزیل علمک قدرینی اخلاق نقصانی
فلاطون اولسه آلمانز کیمسه بدسیرتی قاله

مثنویخوان

مثنویخوان

حاجی بایرام ولی

طقوزنجی عصر هجری رجالندن قطب زمان و قدوة عالمیان حاجی
بایرام ولی قدس الله سره انقره شهری قرینده کائن « صول فصل » نام
قرینه مهد آرای عالم و تحصیل علم و عرفان ایدرک پیر طریقت اولمقله
محترم اولمشدر .

مشار الیه بروسده تدریس ایلہ مشغول ایکن عن اصل قیصریه لی
اولوب بلاد روم و شامده تحصیل عامدن صکره تبریز شهری قرینده
کائن خوی قصبه سنه عزیمتله شیخ علاء الدین اردبیلدن استفاضه کال ایدرک
بروسیه گلش اولان حمید الدین ابو حامد حضرت تریله مصاحبت و برلکده
شام و حجازه عزیمت و حضرت ابو حامد ، قونیہ و لایق داخانده کائن
اقمرای قصبه سنده اختیار اقامت ایتدیکندن وفاته قدر مشار الیه خدمت
ایتمشدر .

ابو حامد اقمرا نی علاء الدین اردبیلدن و او ده سره سیله صدر الدین
اردبیلی ، صفی الدین اردبیلی ، ابراهیم زاهد کیلانی ، جمال الدین تبریزی ،
رکن الدین سجستانی ، قطب الدین ابهری ، ابوالنجیب سهروردین کسب
کال ایتمشدر .

سهروردینک ساسله طریقتی جنید بغدادی به اتصال ایدر
و شمس الدین تبریزی رکن الدین سجستانیک تربیت کرمده سی اولمقله و طرق
سائرک اکثریسی مشار الیه سهرور دیدن تشعب ایتمکله جله سی بر
بابانک اولادی مثابه سنده اولوب بایرامیلر ایلہ مولویلر و سائر بالجمله علویلر
اساساً یکدیگرینک طریقت قرداشیدر .

حاجی بایرام ولی به عموم اناطولی اهالیسی معتقد اولوب زمانده
فقرانی تکثر ایتش و فاتح سلطان محمد خان ایلہ برلکده بولنه رق
قسلطنیه نکل فتحنده همتی واقع اولان آق شمس الدین ایلہ امریکن

و کتاب محمدیه ناظمی یازیجی زاده محمد افندی مثالو شهرت شمار خافاسی
بنشمش اولدینی کی وفاتندن سو کره دخی طریقتنه منسوب بر جوق
ذوات کرام کرامت تریله بنام اولمشدر .

مشار الیه ۸۳۳ تاریخنده انقره ده ارتحال ایدوب قبر منورلری
زیارتگاه عاشقین و مسجد شریقری درگاه ذا کریندر و بلاد عثمانیه نکل
اکثریسنده بر طریقتنه مخصوص تکبیرلر واردر .

شفاقیم ولایت حاجی بایرام ولی

حاکم ملک هدایت حاجی بایرام ولی

« صول فصل » قرینه سیدر مهد وجودی اما

انقره شهرینه نعمت حاجی بایرام ولی

طفل ایکن خارقه روح ایلہ مانند مسیح

ایتدی اظهار کرامت حاجی بایرام ولی

مستفیض اولدی کایله ابو حامد دن

حضرت پیر طریقت حاجی بایرام ولی

علم و عرفان ایلہ عالمه شایع اولدی

سویله نور تا بقیامت حاجی بایرام ولی

فقرانی جوق ایدی شمدی دخی پک چوقدر

ایایور جله به همت حاجی بایرام ولی

فتح استانبول ایچون حضرت شمس الدینه

غیرتی قیلدی وصیت حاجی بایرام ولی

یازیجی زاده به یازدردی کتاب عشقی

ایتدی ایشار محبت حاجی بایرام ولی

نائل و صلی اولان حاجی رشیده البت

بخش ایدر فیض رشادت حاجی بایرام ولی

حجاز والی سابقی

احمد رشید

علویات اسلام

ام الفساد ، ستم العباد بر مشروب ممنوع :

— خمر —

— مابعد —

(۸)

« خمر » و سائر محرمات ایلہ ندادینک ممنوع و مضر بولندیفته دائر احادیث
شریفه و بونلری مفسر بعض معلومات و بیانات « خمر » و سائر محرماتک احوال
اضطراریه و احتیاجات فوق الاماده ده و محسوس تهلکله قارشو امر ندادیده
کیفیت استعمالیه سنه دائر بعض معلومات — و مطالعات بوباید کی احکام شرعی به
دائر بعض علماء کرامک بیانات جلیله لریله بویانانک مستند بولندینی آیات جلیله
و احادیث شریفه و شرفه و تطبیق بیوریلان « اعلام شرعی » و بونلر دائر مطالعات متممه .

جناب سرور انبیا و حکما ، رسول و حبیب جناب کبریا پیغمبر